



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division/Division des  
services professionnels en informatique

Terrasses de la Chaudière 4th Floor

10 Wellington Street

Gatineau

Quebec

K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> Research and Development Support	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7714-186554/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7714-186554	<b>Date</b> 2020-07-02
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$IPS-004-38041	
<b>File No. - N° de dossier</b> 004ips.W7714-186554	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-07-29</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Patel, Ankoor	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 004ips
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-9403 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W7714-186554A	<b>Amd. No – N° de la modif.</b> 002	<b>Buyer ID – Id de l'acheteur</b> 004ips
<b>Client Ref. No. – N° de réf. De client</b> W7714-186554	<b>File No. – N° du dossier</b> 004ips W7714-186554	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME</b>

## MODIFICATION N° 002

---

La présente modification vise à répondre aux questions du soumissionnaire.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

#### **Question 2 :**

1. La section 6.1 de la DP concernant les exigences relatives à la sécurité stipule que : (a) avant l'attribution d'un contrat, les conditions suivantes doivent être respectées :

(i) le soumissionnaire doit détenir une attestation de sécurité d'organisme valable tel qu'indiqué à la partie 7, Clauses du contrat subséquent;

La section 7.5 sur les exigences relatives à la sécurité stipule ensuite que :

(a) L'entrepreneur ou l'offrant doit détenir en permanence, pendant l'exécution du contrat ou de l'offre à commandes, une cote de sécurité d'installation valable au niveau TRÈS SECRET et NATO SECRET, délivrée par le Programme de sécurité des contrats (PSC), Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).

Nos questions :

Est-ce que le fait de détenir une cote de sécurité d'installation de niveau OTAN SECRET valide à l'heure actuelle suffirait pour l'exécution de ce contrat si un soumissionnaire est choisi?

Sinon, est-ce que l'attribution du projet justifierait en soi que le soumissionnaire choisi soit parrainé par ce projet afin d'être détenteur d'une cote de sécurité d'installation de niveau TRÈS SECRET?

Si oui, de combien de temps disposerait le soumissionnaire après l'attribution du contrat pour obtenir la cote de sécurité d'installation de niveau TRÈS SECRET?

Le soumissionnaire doit-il détenir une cote de sécurité d'installation de niveau TRÈS SECRET avant le début du contrat?

Serait-il possible pour RDDC de fournir la cote d'installation TRÈS SECRET requise pour ce projet si le soumissionnaire choisi détient une cote de sécurité d'installation de niveau OTAN SECRET?

#### **Réponse 2 :**

- Conformément à la section 7.5 (a) de la DP, l'entrepreneur doit détenir en permanence pendant l'exécution du contrat une cote de sécurité d'installation valable au niveau TRÈS SECRET et OTAN SECRET.
- Conformément à la section 6.1(a) de la DP, le soumissionnaire doit répondre à toutes les conditions et les exigences en matière de sécurité avant l'attribution du contrat.
- Cette exigence peut justifier le parrainage d'un soumissionnaire pour l'aider à répondre aux exigences en matière de sécurité. Conformément à la section 6.1(b) de la DP, on rappelle aux soumissionnaires qu'ils doivent obtenir rapidement la cote de sécurité requise. La décision de retarder l'attribution du contrat, pour permettre au soumissionnaire retenu d'obtenir la cote de sécurité requise, demeure à l'entière discrétion de l'autorité contractante.

<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W7714-186554A	<b>Amd. No – N° de la modif.</b> 002	<b>Buyer ID – Id de l'acheteur</b> 004ips
<b>Client Ref. No. – N° de réf. De client</b> W7714-186554	<b>File No. – N° du dossier</b> 004ips W7714-186554	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME</b>

**Question 3 :**

La DP stipule que : La présente demande de soumissions vise à satisfaire aux besoins de Recherche et développement pour la défense Canada (le « client ») concernant des services professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT) dans le cadre de l'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) pour des SPICT. Ce besoin est pour la prestation de services professionnels en informatique en vue d'apporter un soutien pour le renseignement, la surveillance et la reconnaissance (RSR) mixte par radar à synthèse d'ouverture (SAR).

Question : Si nous nous étions déjà qualifiés auparavant pour les SPICT dans la catégorie SIG seulement, pouvons-nous présenter une soumission pour ce contrat dans toutes les catégories de main-d'œuvre?

**Réponse 3 :**

Veuillez consulter l'Avis de projet de marché (APM) mis à jour. Le besoin n'est pas une demande de services professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT).

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**

**NOTA : UNE SOUMISSION DÉJÀ PRÉSENTÉE PEUT ÊTRE MODIFIÉE AVANT LA DATE DE CLÔTURE. LA CORRESPONDANCE COMPRENANT UNE MODIFICATION DOIT INDIQUER LE NUMÉRO DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS AINSI QUE LA DATE DE CLÔTURE, ET ÊTRE ADRESSÉE À :**

**UNITÉ DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS  
TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA  
PLACE DU PORTAGE, PHASE III  
HALL PRINCIPAL, PIÈCE 0A1  
11, RUE LAURIER  
GATINEAU (QUÉBEC)  
K1A 0S5**